**LES SUBORDONNEES CONDITIONNELLES**

1. INTRODUCTION

Nous définirons une subordonnée hypothétique ou conditionnelle comme celle qui exprime une supposition, une condition de laquelle dépend la réalisation de l’énoncé de la proposition principale.

D’après les modes et les temps employés dans l’une ou l’autre proposition, le sens change et varie de l’hypothèse réalisable à l’irréalisable, en passant par tous les degrés et nuances possibles.

1. HYPOTHÈSE ou CONDITION

Normalement on classe les subordonnées conditionnelles dans la catégorie des circonstancielles et on les analyse comme des compléments circonstanciels adjoints (mobiles et déplaçables dans la phrase).

Pourtant, entre les deux sous-phrases (ou propositions) il y a un rapport d’implication logique qui lie la réalisation du procès principal à la réalisation du fait subordonné.

Cela veut dire qu’il existerait plutôt un rapport d’interdépendance entre les 2 sous-phrases.

1. CONSTRUCTION

L’expression de ce rapport dont on vient de parler peut être énoncée de différentes manières en français moderne, qui vont des plus complexes aux plus simples.

Le type le plus courant comporte deux sous-phrases ou propositions:

1) la subordonnée (ou protase), qui énonce la supposition, la condition.

2) la principale (ou apodose), qui donne le résultat de cette condition.

1. SYSTÈMES HYPOTHÉTIQUES (Pr = principale /Sub = subordonnée)

**Hypothèse pure et simple:** La subordonnée exprime un fait présent, passé ou futur sur la réalité duquel on ne se prononce pas.

*Si je sors, tu viendras avec moi; si tu viens, je vais avec toi; si tu as fait cela, tu t’es trompé.*

Si la principale indique un ordre, une prière: verbe à l’impératif ou au subjonctif présent.

*Si tu arrives en retard, entre sans frapper; s’il arrive en retard, qu’il entre sans frapper.*

**Potentiel:** La subordonnée exprime un fait futur considéré comme éventuel ou imaginaire : Pr: cond. Pr/ Sub: imparf. Ind.

*Si tu venais* (tu viendras peut-être), *j’irais avec toi; s’il y avait du soleil, nous irions nous promener; je ferais du sport si je n’avais pas mal au dos.*

**Irréel:**La subordonnée exprime un fait présent u passé contraire à la réalité.

1) **présent:** Pr: cond.pr/ Sub: imp. Ind.: *Si tu venais* (tu ne vas pas venir), *j’irais avec toi*

2) **passé**: Pr: cond. Pass/ Sub: PQP ind.: *Si tu étais venu* (tu n’es pas venu), *je serais allé avec toi.*

1. COORDINATION

S’il y a coordination de deux ou plus de deux propositions conditionnelles, la deuxième peut être introduite aussi par SI, mais normalement on remplace SI par QUE et le verbe de cette deuxième proposition se met au SUBJONCTIF: *Si je sors de bonne heure et que je puisse aller avec toi, je te téléphonerai.*

6.CONJONCTIONS ET LOCUTIONS CONJONCTIVES DE CONDITION CONSTRUITES AVEC LE SUBJONCTIF

POURVU QUE (con tal de que, con que): nuance de souhait: *Pourvu que tu gardes ton sang-froid, tu réussiras*.

À CONDITION QUE: plus fréquente et moins littéraire que *pourvu que*. Elle énonce la simple condition, sans nuance de souhait: *Je te prête ce livre à condition que tu me le rendes*.

POUR PEU QUE (por poco que). Cette locution ajoute une nuance de proportion: *On le comprend tout de suite pour peu qu’on y pense*.

À MOINS QUE (a menos que). Elle ajoute une nuance de restriction et se construit normalement avec NE explétif (facultatif): *Il tient à le mettre à la porte à moins qu’il lui demande pardon.*

SOIT QUE … SOIT QUE/ QUE … OU QUE (ya…ya, tanto que… como que). Ces 2 locutions ajoutent une nuance causale: *Soit qu’il arrive en retard soit qu’il ne sache pas où aller, il n’arrivera pas à la réunion. Qu’il fasse beau ou qu’il fasse mauvais, tout le monde sortira.*

SUPPOSÉ QUE/ À SUPPOSER QUE/ EN SUPPOSANT QUE /EN ADMETTANT QUE (suponiento que, en el supuesto de que, admitiendo que). Indication de la supposition, hypothèse peu probable provisoirement admise: *Supposé que tu viennes avant neuf heures, nous pourrons prendre le train ensemble; à supposer qu’il parte demain, peut-être arriverait-il à temps; en supposant que /en admettant que j’obtienne de l’argent, j’achèterai cette voiture.*

7. CONJONCTIONS ET LOCUTIONS CONJONCTIVES DE CONDITION CONSTRUITES AVEC L'INDICATIF

SUIVANT QUE… OU (QUE)/ SELON QUE …OU (QUE) (según) indiquent une alternative, elles énoncent une double hypothèse: *Suivant que nous mangeons de la viande ou du poisson, nous buvons du vin rouge ou du vin blanc; suivant que nous étudions ou que nous sortons en promenade, nous prenons nos livres ou nous les laissons; selon que vous serez riches ou pauvres, on vous respectera ou on vous méprisera; selon qu’il fera du soleil ou qu’il pleuvra, nous sortirons ou nous resterons à la maison.*

Finalement, on peut mentionner quelques locutions construites à l’aide de SI et qui servent à renforcer l’idée d’éventualité ou à la restreindre.

SAUF SI / EXCEPTÉ SI (excepto si, salvo si): *Je continuerai à vous l’expliquer sauf si/ excepté si je vous ennuie.*

COMME SI (como si). avec une nuance de comparaison: Il rougit comme s’il était coupable.

MÊME SI (incluso si), avec une nuance concessive: *J’irai même s’il pleut.*

Certaines locutions conjonctives de condition formées au moyen de OÙ sont construites toujours avec le CONDITIONNEL:

AU CAS OÙ/ DANS LE CAS OÙ/ POUR LE CAS OÙ. Elles indiquent la supposition et l’éventualité: *Au cas où/ dans le cas où/ pour le cas où une complication se produirait, appelez-moi.*

À compléter avec la lecture du chapitre correspondant de :

-Delatour et al. (1991) *Grammaire du français. Cours de civilisation française de la Sorbonne,* Paris, Hachette.

ou

-Poisson Quinton, S. et al. (2002) *Grammaire expliquée du français*, CLE International.